

世界風物誌

12

瑞士
荷蘭
比利時

中文版

總審訂

中央研究院院士
國立台灣大學教授

方 豪

審訂委員

中央研究院研究員
國立台灣大學教授

李亦園

國立台灣師範大學教授

石再添

國立台灣大學教授

宋文薰

國立台灣大學教授

李永熾

本書審訂

國立政治大學教授

徐家驥

中文版序

先賢以讀萬卷書與行萬里路，相提並論，可見遨遊名山大川，與披讀三墳五典，蓋同具重要性。

自今日交通之發達而言，行萬里路，誠非難事；然所費不貲，耗時尤多，而語言之隔閡，跋涉之辛勞，仍難免有其艱苦或不便之處。

況過眼雲煙，轉瞬成空，倦遊歸來，往往空無所獲，於是古人有「臥遊」之設想。長江萬里，飛瀑千丈，無不可縮寫於尺幅之上，而永呈於眼簾之前。於是足不出戶——而可神遊人間之仙境福地，無遠弗屆。

近世攝影之巧，可奪天上，彩印之精，更可亂真，各國之奇風異俗，各地之良辰美景，無不可羅列於几案之前，茶餘飯後，一卷在手，希臘羅馬之廢墟，埃及猶太之陳蹟，徘徊俯仰，一如身臨其境。

世界風物誌，雖出東瀛學人之手，然地球出版社諸君之不惜投以鉅資，全力以赴，聘專人翻譯，請專家審閱，內容力求準確，印刷力求精美，余以李亦園先生之介，得與諸君相接，略聞其懷抱，深嘉其志，爰爲一言以勉之。是爲序。

世界文明史

世界風物誌

編輯部

總策劃 魏成光

總編輯 郭震唐

翻譯小組

鄭梁生 林明德

黃福慶 黃仁煌

徐代德 陳堯彰

周賢農 王伯鈴

許清梯 林雲烈

羅成純 楊惠姬

何淑慧

本書主譯

王伯鈴

編輯小組

林淑滿 黎秀美

陳聰慧 陳妙玲

趙曼莉 吳玫珍

林信惠 李瑞貞

李麗湖

美術編輯

謝承文 羅蕙芳

朱聖瑩 劉偉萍

黃秀碧

SWITZERLAND, NETHERLANDS & BELGIUM

世界風物誌 — 12

瑞士 荷蘭 比利時

● 地球出版社





目次

中文版序.....方豪 3

圖片

- 高山與湖泊的國家——瑞士.....9
- 荷蘭的印象.....113
- 比利時的好日子.....137



第一部 瑞士——由歷史學到智慧的小國家.....宮下啓三 原著 49

- 1 瑞士概觀 50
- 2 瑞士聯邦成立的步驟 58
- 3 邁向現代國家的路程 70
- 4 現代史中的瑞士及其中立 80
- 5 認識瑞士 92
- 瑞士人的節慶.....亞普里清子 原著 100
- 威廉德爾.....宮下啓三 原著 103



第二部

● 阿里卑斯山的故事……………佐貫亦男 原著 106

● 荷蘭、比利時——低地國家的光榮歷史 133

1 尼德蘭人與大自然……………栗原福也 原著 154

2 中世紀都市的興起 158

3 動盪的時代 168

4 荷蘭的黃金時代 176

5 稱霸七海……………永積 昭 原著 184

6 小國家的命運……………石坂昭雄 原著 192

● 荷蘭——與海爭地的國家……………Alan Villiers 原著 206

● 保護藝術遺產……………黑江光彥 原著 220

● 荷蘭語字典……………遊澤元明 原著 224

● 盧森堡……………永積 昭 原著 226



旅遊指南

年表

……………高井重壽／大岡徹夫 原著

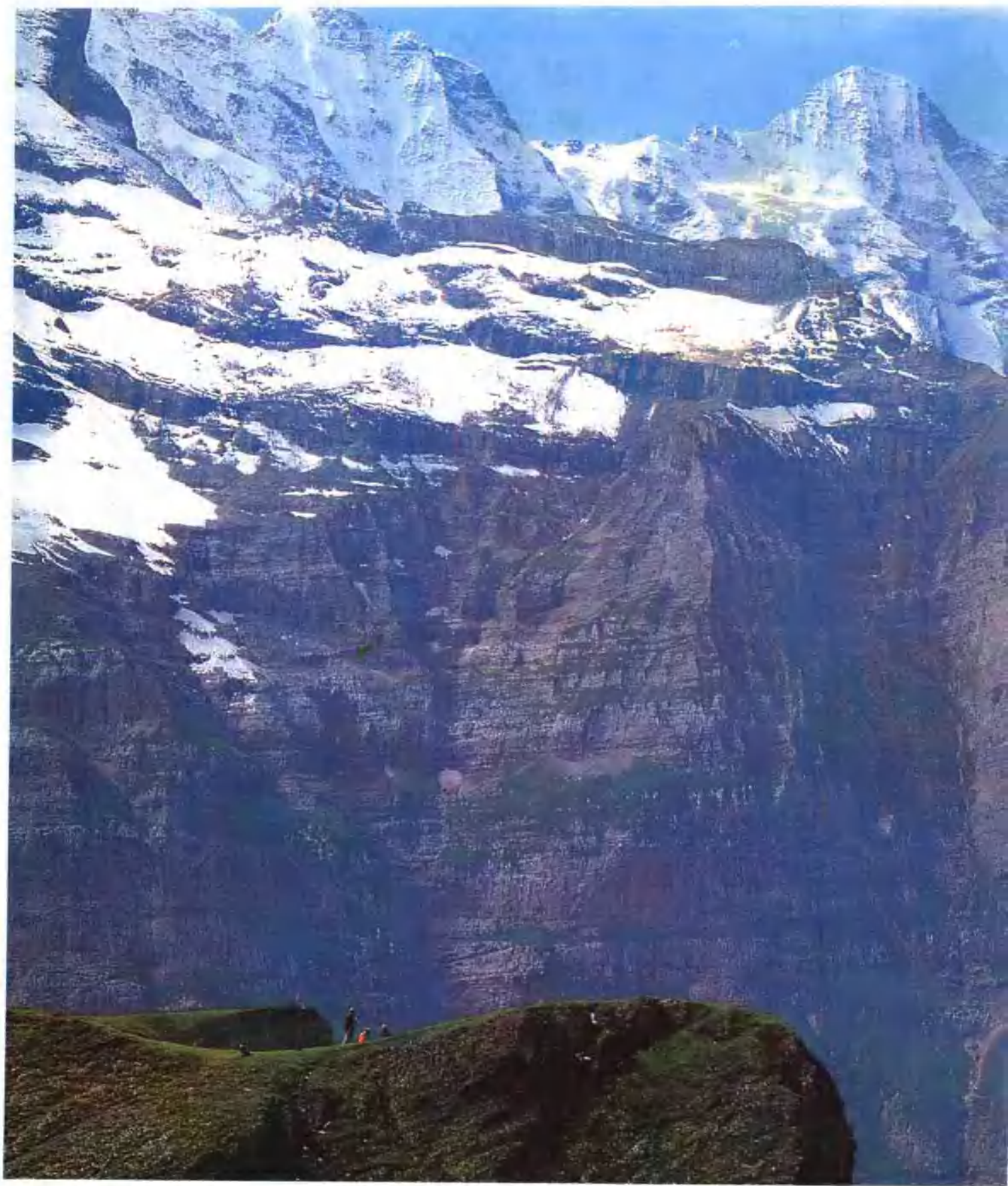
230

245



插圖 十二世紀時列日工匠所做之聖物箱

高山與湖泊之國—瑞士



白雪覆蓋的山峯 眼前的岩石是少女峯 (Mt. Jungfrau) 的山麓，
左上方為格羅斯峯 (Grosshorn)，右邊為布萊峯 (Breithorn)。







(前頁)格陵德瓦特村 在愛加峯 (Eiger) 凍結的
巨大岩壁底下，是一座歷經嚴寒酷冬的村莊。



「孤舟蓑笠翁，獨釣寒江雪。」 白雪皚皚的銀色世界



●貝爾那奧巴蘭的景色



位於河谷間的勞達布崙年 (Lauterbrunnen) 在典型的U形河谷中，有美得出奇的村莊。遠景為布萊峯。





秋的色彩 士奈湖(Thuner See)附近河谷中的村庄。森林、牧场与房舍配合得美妙无比。